

**Envía el formulario completo a: Summer Discount Plan | P.O. Box 800 | Rosemead, CA 91770-9972**

¡Completa y firma el siguiente formulario para inscribirte en el Summer Discount Plan (Plan de Descuento de Verano) y recibir hasta \$160\* en créditos en tus facturas este año! Para poder participar en el Summer Discount Plan, debes permitirnos colocar, sin costo alguno para ti, un dispositivo cerca o directamente en tu aire acondicionado, con el cual podremos apagarlo o regularlo por un máximo de seis horas al día cuando sea necesario. Pueden declararse eventos de energía del Summer Discount Plan en cualquier momento del año, con un máximo de 180 horas de eventos cada año calendario. Una vez que te inscribas, renovaremos automáticamente tu participación cada año.

Para inscribirte en línea, visita [sce.com/sdpinfo](http://sce.com/sdpinfo).

\*Cálculo de ahorros: los ahorros efectivos variarán de acuerdo con la participación y el equipo de cada usuario. Para obtener más detalles, consulta la información adicional que se incluye en esta carta.

### 1. Ingresar los datos de tu cuenta.

N.º de cuenta de servicio		Dirección de correo electrónico (opcional)	
Titular de la cuenta			
Dirección de servicio			
Ciudad		Estado	Código postal
N.º de teléfono de casa ( )		Mejor horario para llamar (entre semana):	<input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM
N.º de teléfono alternativo ( )		Mejor horario para llamar (entre semana):	<input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM

Al proporcionar un número de teléfono, incluido un número de teléfono móvil, el usuario autoriza expresamente a recibir en dicho número de teléfono llamadas que no sean de telemarketing de parte de SCE o en su nombre relacionadas con el Summer Discount Plan, incluidas las llamadas realizadas con un sistema de marcado telefónico automático o con mensajes de voz artificial o grabados.

### 2. Elige una de las siguientes opciones para el programa Summer Discount Plan.

Me gustaría inscribirme en la siguiente opción (**marca una**): (Nota: Para poder participar en la opción de cancelación optativa, todas las unidades de aire acondicionado deben instalarse a nivel del suelo).

**Las opciones de cancelación optativa no están disponibles para los usuarios con acondicionadores de aire instalados en el techo.**

- Hasta \$160\* de créditos en las facturas durante la temporada de verano (Ahorros máximos)**  
Durante los eventos de energía, mi unidad de aire acondicionado puede apagarse o regularse hasta seis horas al día, por un máximo de 180 horas por año calendario.
- Hasta \$80\* de créditos en las facturas durante la temporada de verano (Comodidad)**  
Durante los eventos de energía, mi unidad de aire acondicionado puede apagarse o regularse 15 minutos de cada media hora hasta seis horas al día, por un máximo de 180 horas por año calendario.
- Hasta \$80\* de créditos en las facturas durante la temporada de verano (Ahorros con cancelación optativa)**  
Durante los eventos de energía, mi unidad de aire acondicionado puede apagarse o regularse hasta seis horas al día, por un máximo de 180 horas por año calendario. En un máximo de cinco eventos de energía al año, puedo "cancelar mi participación" para mantenerlo encendido.
- Hasta \$40\* de créditos en las facturas durante la temporada de verano (Comodidad máxima con cancelación optativa)**  
Durante los eventos de energía, mi unidad de aire acondicionado puede apagarse o regularse 15 minutos de cada media hora hasta seis horas al día, por un máximo de 180 horas por año calendario. En un máximo de cinco eventos de energía al año, puedo "cancelar mi participación" para mantenerlo encendido.

### 3. Describe el aire acondicionado central en el que se instalará el dispositivo del Summer Discount Plan.

¿En cuántas unidades de aire acondicionado central deseas que se instalen los dispositivos? (**Marca una opción**)  1  2  3 Otro \_\_\_\_\_

¿Dónde se encuentran esas unidades de aire acondicionado central? (**Marca una opción**)  Suelo  Techo  Ambos


**Recordatorio: Para participar en la opción de cancelación optativa, todas las unidades de aire acondicionado central inscritas deben estar instaladas a nivel del suelo.**

¿Requieres que alguien esté presente en tu hogar cuando instalemos los dispositivos? (**Marca una opción**)  No. SCE tiene mi permiso para instalar los dispositivos aunque no haya nadie en casa. No hay problemas de acceso en mi casa, como una puerta cerrada o un perro.  
 Sí. Una persona mayor de 18 años estará presente durante la instalación. En la Sección 1, ingresé un número de teléfono y el mejor horario para llamar (únicamente entre semana) para programar una cita.

### 4. Lee y firma debajo (si alquilas, el dueño o administrador de la propiedad también debe firmar debajo).

Al enviar esta solicitud, confirmo que la información anterior es correcta, que soy usuario de Southern California Edison (SCE) con un aire acondicionado central en buenas condiciones operativas y que me gustaría inscribirme en el programa Residential Summer Discount Plan que se indica en la Sección 2. Entiendo que:

- mis ahorros se basan en el tonelaje calculado por SCE para mis unidades centrales de aire acondicionado en funcionamiento, mi consumo eléctrico y el número de días correspondientes a la temporada de verano en cada ciclo de facturación;
- los dispositivos del Summer Discount Plan no se instalarán en una unidad central de aire acondicionado no operativa;
- el programa está sujeto a la disponibilidad de los dispositivos del Summer Discount Plan y a la adecuada potencia de la señal;
- mi cuenta debe registrar un consumo mínimo de 1.5 kWh una hora antes o después, en por lo menos un evento por año calendario, a fin de mantener la participación en el programa;
- **el Summer Discount Plan requiere una participación mínima de un año a partir de la fecha en la que comience mi servicio en el plan;**
- cualquier cambio en la opción de cancelación optativa solo puede hacerse una vez en un período de 12 meses;
- cualquier cambio en el plan de Ahorros a Comodidad solo puede hacerse una vez en un período de 12 meses;
- si cancelo mi participación en el Summer Discount Plan, no podré volver a inscribirme en un periodo de 12 meses; y
- **este plan no es recomendable para aquellas personas que no puedan tolerar las temperaturas altas o que tengan problemas de salud graves.**

Firma		Fecha	/	/
Firma del dueño o administrador de la propiedad ( <b>únicamente para inquilinos</b> )		Fecha	/	/

TEN EN CUENTA que un representante autorizado de SCE jamás te pedirá que pagues por los consejos sobre cómo ahorrar dinero o energía a través de nuestros programas.

\*Los cálculos de ahorro representan los ahorros que puede obtener un residente con una unidad de aire acondicionado típica de 4.5 toneladas. Los ahorros pueden aumentar en el caso de unidades más grandes y pueden disminuir para las más pequeñas. Los créditos se basan en la inscripción al programa del 1º de junio al 1º de octubre. Si un usuario se inscribiera después del 1º de junio, sus ahorros serán distribuidos proporcionalmente a partir de la primera lectura programada de su medidor posterior al procesamiento de la solicitud y a la instalación y activación del dispositivo. La cantidad del crédito y las opciones del programa están sujetas a cambios por parte de la Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC por sus siglas en inglés). El usuario debe tener un medidor Edison SmartConnect® capaz de registrar los datos de consumo de intervalos de una hora para poder inscribirse en el programa SDP. Los usuarios cuya inscripción al programa se cancele por no cumplir el requisito mínimo de consumo eléctrico, no podrán volver a inscribirse en un periodo de 12 meses. Los usuarios que reciban una asignación inicial básica para el aire acondicionado bajo el Plan MB-E no califican para participar en el Summer Discount Plan. Los créditos por Net Energy Metering o NEM (Medición de Energía Neta) que se reciban bajo el Plan NEM pueden compensar total o parcialmente los créditos del programa asociados con el Summer Discount Plan. Esta información se presenta como ayuda para entender el Summer Discount Plan de SCE y no sustituye a las tarifas de SCE aprobadas por la CPUC. Cualquier discrepancia entre este material y las tarifas de SCE no es intencional, y las tarifas prevalecerán. Consulta el Libro de tarifas de SCE en [on.sce.com/sdptariff](https://www.sce.com/sdptariff) para ver una lista completa de los términos y las condiciones del servicio. La fórmula que se utilizó para calcular el crédito es: monofásica (amperios x voltios) / 1,400 + .09 = toneladas. Los valores de amperios y voltios se basan en la placa frontal de la unidad de aire acondicionado o, cuando no están disponibles, en las lecturas de una pinza amperimétrica (en inglés, "amperage probe clamp").

Los programas son financiados por los usuarios de servicios públicos de California y son administrados por Southern California Edison bajo la supervisión de la Comisión de Servicios Públicos de California.

© 2024 Southern California Edison. Todos los derechos reservados.